

重要提示：本协议受下文第 3 条详述的具有约束力的仲裁和集体诉讼弃权条款的约束。

最新修订日期：2017 年 11 月 3 日

使用条款和服务协议

欢迎和感谢您访问本公司网站和应用程序，包括但不限于 overwatchleague.com 以及发布本使用条款和服务协议的任何其他网站或应用程序（统称“网站”）。本公司的网站是由 The Overwatch League, LLC，一家特拉华州有限责任公司，以及 The Overwatch League B.V.，一家位于荷兰私人有限公司（统称“守望先锋联赛”或“OWL”）运营的交互式在线服务。我们很高兴您已经决定加入我们的社区并期待您使用我们的网站。本使用条款和服务协议（“协议”）适用于本公司所有网站以及 OWL 提供的所有其他服务（统称“OWL 服务”）。OWL 提供的特定服务可能会受单独的使用条款的约束，在此情况下，我们会向您说明哪些条款适用于该等服务。

OWL 知晓，您个人信息的隐私对您很重要。欲了解更多与 OWL 数据保护实践相关的信息，请参阅本公司的[隐私政策](#)，就北美、中华人民共和国地区居民而言，该隐私政策已经通过引用纳入本协议并构成本协议的一部分。该隐私政策旨在解释，当您使用 OWL 服务时，OWL 如何收集和您的个人信息以及保护您的隐私。您访问和使用 OWL 服务的行为应受 OWL 隐私政策约束。如果您是北美、中华人民共和国地区居民，您在访问和使用 OWL 服务之前，应同意 OWL 隐私政策规定的政策和惯例。

以下条款仅适用于北美居民：根据任何适用的限制和要求，我们仅向 13 周岁以上（含）的个人提供 OWL 服务。如果您的年龄在 13-18 周岁之间，您必须在您的父母或监护人的陪同下阅读本协议和本公司的[隐私政策](#)。父母/监护人应对其年龄未满 18 周岁子女在使用 OWL 服务时的所有作为（包括购买和付款行为）和不作为承担连带责任。OWL 建议父母和监护人熟悉其向子女提供的设备上可用的家长控制装置并在其子女的年龄未满 13 周岁的情况下，在上线时陪同其子女。此外，OWL 服务的某些内容可能不适合年龄未满 18 周岁的个人观看。

以下条款适用于北美境外（包含中华人民共和国地区）的居民：如果您是年龄未满十八（18）的居民，请在使用 OWL 服务之前，请您的父母或法定监护人代表您阅读并接受本协议以及本公司的[隐私政策](#)。如果您（或在适用情况下，您的父母或监护人）不同意本协议或本公司的隐私政策，则您不得使用或访问 OWL 服务。您应声明并保证：您为年龄已满十八（18）的“自然人”，或您的父母或监护人已接受并同意本协议以及本公司的隐私政策。此外，OWL 服务的某些内容可能不适合年龄未满 18 周岁的个人观看。

请仔细阅读本协议。本 OWL 服务协议为您与 OWL 之间的具有约束力且合法的合同。一旦注册、访问、浏览或使用 OWL 服务，即表示您确认已经阅读和理解本协议条款并同意受本协议条款的约束。一旦访问、浏览或以其他方式使用 OWL 服务的任何部分，即表示您无条件或不受限制地接受本协议以及本协议条款。任何时候您只要不同意本协议条款，则不得使用 OWL 服务且必须立即停止使用 OWL 服务。如果您拒绝本协议或 OWL 的隐私政策，您与 OWL 服务相关的退货权受您所在国家法定权利的约束。本条款中的任何规定均不会对您的法定权利产生影响。

1. 一般规定：

(a) OWL 可随时变更或暂停 OWL 服务的任何方面或特征，包括但不限于内容、可用小时数和访问或使用该服务所需的设备。

(b) 在使用 OWL 服务时，您可能会受其他适用于特定服务已发布政策、指南或规则（“政策”）以及在线发布和不时告知您的功能的约束。所有政策均特此通过引用纳入本协议并构成本协议的一部分。

2.变更条款：OWL 有权随时自行变更或修改本协议和/或适用于您使用 OWL 服务行为的条款和条件，或该等条款和条件的任何部分，或施加新条款，包括但不限于收取附加使用费。除下文第 8 条（仲裁和集体诉讼弃权）以外，上述变更、修改、补充或删除将在通过（包括但不限于）以下方式发出相关通知后立即生效：在网站上发布通告、更新本协议的上述生效日期，通过电子或常规邮件，或通过您据以接收通知的任何其他方式。您应当定期检查本网页是否存在对本协议的任何变更。您若在发布任何该等通告之后继续使用任何 OWL 服务将被视为无条件接受任何该等变更、修改、补充或删除。如果您不接受对本协议条款和条件任何变更、修改、补充或删除，您的唯一选项是终止本协议并不再使用和访问 OWL 服务。

3.有约束力的仲裁和集体诉讼弃权

请仔细阅读本部分。本部分可能会对您的法定权利，包括向法院提起诉讼的权利，产生重大影响。

如果您在美国居住和/或在美国使用 OWL 服务，本有约束力的仲裁和集体诉讼弃权规定适用于您。如果您在美国境外居住和/或在美国境外使用 OWL 服务，本规定同样适用于您。详细内容请见下文中的“司法管辖区和适用的法律”。

争议的初步解决：OWL 的客户支持部门可接收您对 OWL 服务的任何疑问。大部分问题都会通过符合客户要求的方式得到快速解决。双方应尽其最大努力，直接通过友好协商的方式解决任何争议、索赔、问题或分歧，此举是任何一方提起诉讼或仲裁的先决条件。

有约束力的仲裁：如果双方未在尝试以非正式的方式解决争议之时起 30 天内就解决方案达成一致，任何一方均可将提起有约束力的仲裁作为根据下文规定的条款正式解决索赔的唯一方式。具体而言，所有因本协议、双方之间的关系和/或您使用 OWL 服务的行为产生的或与之相关的索赔（包括对本协议的解释、结构、履行和违约）均应由 JAMS（美国司法仲裁调解服务有限公司）根据其综合仲裁规则或简化仲裁规则，如适用，排除对集体诉讼有约束力或允许集体诉讼的任何规则或程序，通过有约束力的仲裁，予以最终解决。本仲裁条款基于涉及州际贸易的交易而制定，《联邦仲裁法案》（“FAA”）应适用于对本协议的解释、本协议的适用性、强制执行力以及本协议的结构，即使本协议包含任何其他法律选择规定。仲裁员，不包含任何联邦、州或地方法院或机构，拥有以下专属权力：解决所有因对本协议的解释、本协议的适用力、强制执行力或本协议的结构产生的或与之相关的所有争议，包括但不限于关于本协议的全部或任何部分无效的任何主张或某一主张是否受仲裁的约束。仲裁员应有权授予任何法院依据普通法或衡平法可授予的救济。仲裁员做出的仲裁裁决对双方均具有约束力，而且等同于任何法院或管辖权机构所做出的判决。

对仲裁有约束力的 JAMS 规则可通过访问以下网址查阅：<http://www.jamsadr.com/>或拨打(800) 352-5267 向 JAMS 索取。您的仲裁费和分摊的仲裁员薪酬应受 JAMS 综合仲裁规则，以及若适用，消费者最低标准，包括与仲裁申请费有关的届时有效的限制。如果仲裁申请费超过提起诉讼的费用，OWL 将承担额外的费用。双方理解，若不存在本强制性规定，其有权向法院起诉并提请陪审

团审判。双方进一步理解，在某些情况下，仲裁费可能超过诉讼费并且仲裁中的披露权受限制程度比诉讼高。

地点：如果您是美国居民，仲裁将会在美国境内对您方便的任何合理地点进行。对于美国境外的居民，仲裁应在加利福尼亚州洛杉矶县提起，您和 OWL 同意服从加利福尼亚州洛杉矶县内的任何联邦或州法院的属人管辖权，以便强制进行仲裁、停止关于未决的仲裁的诉讼或确认、修改、撤销仲裁裁决，或就仲裁员做出的裁决进行审判。

集体诉讼弃权：双方进一步同意，任何仲裁均应单独进行，而不是作为集体诉讼或其他代表诉讼进行，双方明确放弃其提起集体诉讼或以集体形式寻求救济的权利。**您和 OWL 同意，任何一方仅可以自身名义针对另一方提出索赔，不得作为原告或集体成员提起任何所谓的集体或代表诉讼程序。**如果任何法院或仲裁员认为本条款规定的集体诉讼弃权因任何原因无效或不具有强制执行力或仲裁可以集体形式进行，则上述仲裁规定应被视为全部无效，双方应被视为不同意对争议进行仲裁。

除外情况-知识产权诉讼和小额索赔法院的索赔：尽管双方决定通过仲裁解决所有争议，任何一方均可出于仅主张以下索赔的目的向州或联邦法院提起诉讼：专利侵权或失效、著作权侵权、侵犯人格权利、商标侵权和/或商业秘密盗用，但是，为清楚起见，该等索赔不包括与向您授予的 OWL 服务许可相关的索赔。任何一方均可针对小额索赔法院管辖范围内的争议或索赔向该法院寻求救济。

30 天内有权拒绝：您有权通过向以下地址发送有关拒绝决定的书面通知，拒绝上述“有约束力的仲裁”、“地点”和“集体诉讼弃权”条款规定的仲裁和集体诉讼弃权规定，并不受该等仲裁和集体诉讼的约束：The Overwatch League, LLC，收件人：Legal，地址：One Blizzard Way, Irvine, CA 92618。该通知必须在购买 OWL 服务之后的 30 天内发出（在未购买服务的情况下，在您首次访问或使用 OWL 服务并同意该等条款之日起 30 天内）；否则，您有义务根据上述条款的规定对争议进行仲裁。如果您拒绝该等仲裁规定，OWL 也不会受该等仲裁规定的约束。

本条款的变更：在对本条款做出任何变更之前，OWL 将提前 60 天发出通知。变更将在第 60 天起生效并且仅预计适用于在第 60 天之后发生的任何索赔。

4.管辖权与适用的法律：

OWL 服务是根据本协议的条款提供的。如果您是使用 OWL 服务的以下地区居民：

A. 就美国、墨西哥或加拿大的居民而言，因本协议产生的任何索赔（包括对本协议的解释、违约索赔和所有其他索赔（包括消费者保护、不公平竞争和侵权索赔））将受特拉华州法律的管辖，但不考虑其法律冲突原则。如果任何法院或仲裁员认定：上述“集体诉讼弃权”条款因任何原因无效或不具有强制执行力或仲裁可以集体形式进行，则因本协议产生的任何及所有索赔（包括对本协议的解释、违约索赔和所有其他索赔（包括消费者保护、不公平竞争和侵权索赔））均应根据在您获得或购买受本协议约束的 OWL 服务时，您所在州的法律进行裁决。此外，您和本公司不可撤销地同意服从加利福尼亚州洛杉矶县内的州或联邦法院的专属管辖权和审判地，以解决受上述“有约束力的仲裁和集体诉讼弃权”所述的仲裁协议除外条款所约束的或因其他原因被认定不可仲裁的任何索赔。

B. 就欧洲和欧盟的居民而言，则对本协议的解释受英格兰和威尔士法律的管辖，但不考虑其法律冲突原则。所有其他索赔，包括与消费者保护、不公平竞争、数据保护和隐私相关的法律和法规的索赔和侵权索赔均受您使用 OWL 服务的地点所在的欧盟成员国（例如：英国、

法兰西共和国或德意志联邦共和国)法律约束。此外,就司法管辖权、对本协议的解释和违反本协议的索赔而言,在适用的法律允许的范围内,您同意服从英国法院的司法管辖权;就所有其他索赔而言,您可选择服从您使用 OWL 服务的地点所在的国家,例如:英国、法兰西共和国或德意志联邦共和国的法院或英格兰与威尔士法院或布鲁塞尔 EC44/2001 法规项下适用的其他法院的司法管辖权。

C. 就澳大利亚或日本的居民而言,则对本协议的解释以及违反本协议的索赔受澳大利亚法律的管辖,但不考虑其法律冲突原则。所有其他索赔,包括与消费者保护、不公平竞争、数据保护和隐私相关的法律和法规的索赔和侵权索赔均应受您使用 OWL 服务的地点所在国家(澳大利亚或日本)法律约束。在适用的法律允许的范围内,您同意服从澳大利亚新南威尔士法院的司法管辖权。

D. 就中华人民共和国地区居民而言,您使用 OWL 服务的行为以及因 OWL 服务或本协议产生的或与之相关的所有索赔均应在适用的法律允许的范围内受美国特拉华州法律的管辖,但不考虑其法律冲突原则,并且您同意上述“有约束力的仲裁和集体诉讼弃权”规定。

E. 就全球其他地区的居民而言,如果您使用的 OWL 服务是除上述 A、B、C、D 款列出的国家以外的国家提供的,则表示您是自愿使用该等服务并负责遵守当地法律,在适用当地法律适的前提下,您明确同意使 OWL 免受因您在适用的法律允许的范围内使用 OWL 服务产生的任何及所有索赔、损失、伤害、损害或成本,并就该等索赔、损失、伤害、损害或成本对 OWL 进行赔偿。OWL 未做出以下保证或声明:OWL 服务或在上述 A、B、C、D 款列出的国家以外的国家使用 OWL 服务的任何行为均符合任何适用的当地法律。此外,您使用 OWL 服务的行为以及因 OWL 服务或本协议产生的或与之相关的所有索赔均应在适用的法律允许的范围内受英格兰和威尔士法律的管辖,但不考虑其法律冲突原则,并且您同意英格兰与威尔士法院的司法管辖权。

在适用的法律允许的最大范围内,如果美国境外的任何用户有权在美国境内启动和/或参与法律程序,则该等用户同意受上述“有约束力的仲裁和集体诉讼弃权”规定的约束。

5.设备: 您负责获得并维护所有电话、计算机硬件、软件和其他对访问和使用 OWL 服务有必要的设备,并承担与之相关的所有费用。

6.OWL 服务:

(a) 作为对本公司用户的承诺,本公司现在向您提供访问丰富在线资源的权限,包括各种通信和社交网络工具、在线论坛、辅助工具、锦标赛、联赛、新闻、评论、个性化内容和品牌规划。虽然特定服务当前是免费提供的,但是 OWL 有可能在未来根据适用的法律就该等服务收费。但是,在某些特定地区,上述服务可能会因受限于当地法律法规的约束,而无法提供或使用。

(b) 本公司会尽最大努力使您通过 OWL 服务获得愉快的体验。但是,我们无法随时预见或预料技术性困难或其他困难。该等困难可能导致数据丢失、个性化设置或其他服务中断情况。因此,您同意:OWL 服务是按“原状”和在“可用”时提供的。OWL 不对任何用户数据的及时性或任何用户数据被删除、未交付或未存储、通信设施或个性化设置承担责任。

(c) OWL 有权随时变更或暂时或永久性停止提供 OWL 服务。您同意:OWL 不会因 OWL 服务的任何修改或暂停向您或任何第三方承担责任。

(d) 第三方，包括信息供应商或 OWL 服务的任何用户，表达或提供的任何意见、建议、声明、服务、提议或其他信息或内容，都代表相关作者或分发者的意见、建议、声明，而不是 OWL 的意见、建议、声明；OWL 既不认同通过 OWL 服务提出的任何意见、建议或声明的准确性或可靠性，也不对该等意见、建议或声明的准确性或可靠性负责，并明确表示不承担与之相关的任何及所有责任。

(e) 您应自行承担与使用 OWL 服务相关的风险。

(f) OWL 服务内容可能包括访问其他网站或服务（“**第三方网站**”）的超链接，该等超链接仅为了方便您访问而设。OWL 对任何第三方网站或任何该等第三方网站包含的或可通过该等第三方网站访问的信息、广告、产品、服务或材料没有控制权，不认同且不对该等第三方网站、信息、广告、产品、服务或素材负责，即使某些第三方网站与 OWL 服务有类似界面和风格。此类第三方网站拥有不同的服务和使用条款以及隐私政策，您应当决定是否愿意根据该等服务和使用条款以及隐私政策使用该等第三方网站。您同意，OWL 不对您发生的或因以下原因产生的任何损失或损害负责：使用任何第三方网站或您采信任何该等第三方网站包含的或可通过该等第三方网站访问的任何信息、广告、产品、服务或素材的完整性、准确性或存在，您使用任何该等第三方网站或该等第三方网站提供的服务的行为应受您与该等第三方网站签订的条款约束。

(g) 在某些地区，OWL 提供的某些 OWL 服务是由广告收入资助的，因此可在网站上展示广告和促销信息。鉴于，OWL 向您授予访问和使用 OWL 服务的权限，您同意：OWL 可通过 OWL 服务投放广告和开展促销活动。您进一步同意，OWL 通过 OWL 服务投放广告和开展促销活动的方式、模式和范围可能会发生变更，恕不另行通知。您也同意：OWL 可按照[隐私政策](#)的规定向刊登广告者披露相关信息。

7. 在使用 OWL 服务时：

(a) 您同意按照网站注册表的要求提供与您自身相关的真实、准确、最新和完整信息。准确的记录有助于我们创建更好的网站并使我们有机会发现您感兴趣的新服务或新产品。您同意将会更新您的登记资料，以便在该等资料发生任何变更之后的合理时间内及时更新并保持其准确性。

(b) 您应根据本协议的规定仅将 OWL 服务用于合法目的。在某些地区，OWL 服务可能包括互动空间或服务，如：聊天窗口或网页论坛，您或其他用户可通过 OWL 服务创建、发布或存储内容、资讯、资料、数据、信息、文本、音乐、音频、照片、视频、图片、应用程序、代码或其他内容或资料。您应对使用该等互动服务的行为承担全部责任，并自行承担相关风险。

(c) 您不得（以下统称“**行为准则**”）：

(i) 通过 OWL 服务发布、上传、分发、公布或以其他方式传输具有以下特征的任何内容或其他资料：

(A) 非法、诽谤性、辱骂性、诬蔑性、淫秽、褻渎性、攻击性、色情、不适当、粗俗、暗示性、骚扰性、威胁性、侵犯隐私或公开权、煽动性、欺骗性或有争议或假冒任何人士或实体或误传您与某一人士或实体有关联；

(B) 可能构成或助长刑事犯罪或为刑事犯罪提供指引，侵犯任何一方的权利；

(C) 可能侵犯或违反任何一方的任何专利、商标、商业秘密、著作权或其他知识产权或专有权（如：未经所有人的书面授权，通过 OWL 服务发布的音乐、视频、照片或其他资料）。一旦发布任何该内容，即表示您特此声明并保证：您拥有分发和转载任何该等内容的必要权利。

(D) 可能侵犯任何一方的公开权或隐私权；

(E) 含有任何第三方的个人信息，包括但不限于地址、电话号码、电子邮件地址、社会保障号码和信用卡号码；

(F) 可能被视为具有威胁性、骚扰性或针对任何集体或个人宣扬种族主义、制造偏见、煽动仇恨或造成任何类型的人身伤害；

(G) 含有软件病毒、被损坏的数据或其他有害、损坏或破坏性文档或任何其他旨在中断、破坏或限制任何计算机软件或硬件或电信设备功能的计算机代码、文档或程序；

(H) 含有或构成主动发出的要约、广告、提议、宣传资料、“垃圾邮件”、“连锁信”、“传销骗局”或任何其他形式的招揽，包括但不限于商业广告批量邮件、链接邮件、信息通知、慈善请求、签名请愿书或与推销赠品相关的任何上述事宜（如：抽奖和竞赛），以及其他类似活动；或

(I) OWL 认为可能会有争议或限制或禁止任何其他人士使用或享用 OWL 服务或使 OWL 或本公司的用户面临任何伤害或责任；

(ii) 出租、租用、借出、出售、转售、分许可、分发或以其他方式转让本协议授予的许可；

(iii) 假冒任何人士或实体，假冒声称与任何人士或实体有关联，或擅自访问他人的账户，伪造他人的电子签名，误传通过 OWL 服务传输的信息来源、特征或内容，或开展任何其他类似的欺骗性活动；

(iv) 删除、避开、抑制、损坏或以其他方式干扰以下功能：OWL 服务与安全相关的功能，妨碍或限制使用或复制任何可通过 OWL 服务访问的内容，或对使用 OWL 服务的行为施加限制的功能；

(v) 对 OWL 服务或其任何部分的源代码进行逆向工程、反编译、反汇编或试图以其他方式破解该等源代码；

(vi) 根据 OWL 服务或其任何部分修改、改编、翻译或创作衍生作品；

(vii) 出于任何目的，使用任何机器人、网络蜘蛛（spider）、网络爬虫（scraper 或 crawler）或其他自动化的手段访问 OWL 服务，或避开 OWL 可能用于妨碍或限制访问 OWL 服务的任何措施；或

(viii) 试图以任何方式表明您与 OWL 之间实际上不存在的关系或 OWL 已认可您或任何用途的任何产品或服务。

以上内容是针对禁止行为列举的例子，但并非详尽。您不得实施任何 OWL 认为限制或禁止任何其他用户使用或享用 OWL 服务的行为。OWL 有权（但无义务）监控 OWL 服务的内容，包括主页和论坛，以确定其是否符合本协议、OWL 制定的任何政策和其他运营规则，并遵守任何法律、法规或有管辖权的政府要求。OWL 将自行确定其认为可接受的内容。OWL 可随时自行纳入、编辑或删除任何内容，将不另行通知。在不限制 OWL 任何其他权利或救济的前提下，任何违反上述规定的行为均应被视为违反本协议并且可能导致以下后果：移除被禁止的通信和/或暂停或终止您使用和访问 OWL 服务的权利。

(d) 您理解，在使用 OWL 服务时，您将接触来自各种渠道的内容，OWL 不对该等内容的准确性、实用性、安全性或与之相关的知识产权负责。您进一步理解并确认，您可能会接触不准确、具有攻击性、不适当或有争议的内容。如果您不赞成，则不得使用 OWL 服务。OWL 不会预先筛选或认可任何第三方的内容，也不在任何情况下对该等内容负责。

(e) 您理解，在访问 OWL 服务时可能会获悉其他用户的姓名、网名和[隐私政策](#)规定的其他信息（“**个人信息**”）并且该等个人信息受适用的数据保护和隐私法律和法规的保护。您理解、确认并同意，其他用户的任何个人信息构成 OWL 的专有和机密信息。您同意不会出于商业目的删除、复制、收集、重新分发、修改、转载或再利用可通过 OWL 服务访问的任何用户信息（无论是指任何特定用户还是全体用户）。

(f) OWL 向其用户提供参加特定在线竞赛和锦标赛的机会，某些该等比赛会向获胜者授予奖金。如果您参加在线竞赛和锦标赛，您需要签署资格宣誓书/公开责任豁免书，并将您获得的任何奖金的价值作为应税所得申报。此外，如果任何联邦、国外、州或地方司法管辖区要求 OWL 预扣税费或其他与上述奖励相关的款项，OWL 应从该等奖金中扣除对满足该等要求有必要的金额并将该等金额汇寄给相关税务机关或其他机关，按照该等要求预扣的任何税费或其他款项均应被视为您已经收到。与每场在线竞赛和锦标赛相关的资格要求均会披露。为了收到奖金，您可能需要提供 OWL 合理要求的信息。OWL 和/或提供任何特定奖金的任何赞助商可向联邦和/或州税务机关申报奖金的价值。

(g) OWL 服务可能包括您和其他用户用于分享用户原创内容（“**UGC**”）的方式。在适用的法律允许的最大范围内，一旦提交任何 UGC，即表明您自动向 OWL 及其关联方授予（或声明和保证该等权利的所有人已明确授予）永久性、免特许权使用费、不可撤销和非独家的权利和许可，OWL 及其关联方可凭借该权利和许可在全世界范围内使用、复制、修改、改编、发布、翻译该等 UGC，对该等 UGC 进行分许可，或根据该等 UGC 创建衍生作品并分发该等 UGC，或将该等 UGC 的内容纳入任何形态、媒介或在全世界范围内现在已知或日后开发的技术中，并同意：OWL 有权不受限制地将 UGC 用于任何商业或其他目的，且无需支付任何报酬（但受适用法律的约束）、无需事先发出通知或归还该等 UGC。您放弃并同意不针对 OWL 或其任何合作伙伴、关联方、子公司或被许可方主张您在任何 UGC 中拥有的任何人格权利或类似权利。如果 OWL 服务允许其他用户查看并使用您的 UGC，您也授权该等用户可使用、复制、修改、展示、提供您的 UGC，或根据您的 UGC 创建衍生作品，以及通过 OWL 服务传送和分发您的 UGC，且无需另行通知、无需向您归还 UGC 或向您支付报酬。您进一步同意应根据 OWL 服务许可，且仅当与 OWL 服务相关时使用其他用户的 UGC，OWL 可随时出于任何原因撤销您的上述使用权。您仅可将您自己的 UGC 上传至 OWL 服务，而不得上传任何其他人的 UGC。OWL 有权（但无义

务) 出于任何原因自行删除、屏蔽、编辑、移动或停用 UGC。OWL 服务用户在创建、上传、下载和使用 UGC 时应自行承担风险。如果您通过 OWL 服务上传或向其他用户提供您的 UGC, 我们不对您的 UGC 施加控制、进行监控、提供保证或拥有所有权, 请您委托本公司根据上述许可条款托管和提供该等 UGC。与任何 UGC 内容相关的投诉必须发送至 legal@overwatchleague.com 且必须包含引发投诉的特定 UGC 的详情。

8. 知识产权:

(a) OWL 服务和各网站均归 OWL 所有并由 OWL 运营。OWL 服务和各网站上的所有内容、商标和其他专有资料 and/或信息, 包括但不限于 OWL 的标志、可视界面、图形、外观设计、汇编内容、信息、软件、计算机代码(包括源代码或目标代码)、服务、文本、图片、照片、视频、音乐、数据、声音文件、其他文档、上述各项的精选和整理版本及所有其他资料, 但不包括 UGC(统称“资料”)均受(包括您的居住地所在国家)著作权、商业外观、专利和商标法以及国际惯例、所有其他相关知识产权和专有权, 以及适用法律的保护。OWL(或其子公司或关联方和/或第三方许可方)依据著作权法拥有 OWL 服务和各网站所含的任何及所有资料中的所有权利、所有权和权益, 包括但不限于: 上述所涉及的所有著作权, OWL 依据著作权法拥有 OWL 服务和各网站所含的任何及所有构成集合作品的资料中的所有权利、所有权和权益, 包括但不限于: 上述所涉及的所有著作权。OWL 拥有该等内容的精选、调整、整理和功能增强版本及其原创内容的著作权。OWL 服务含有的所有资料均为 OWL 或其子公司或关联方和/或第三方许可方的专有财产。

(b) Overwatch、Overwatch League、守望先锋、守望先锋联赛以及守望先锋和守望先锋联赛标志(统称“OWL 标识”)均归 OWL 及其关联方独家所有, 并受(包括您的居住地所在国家)商业外观和商标法、国际惯例、所有其他相关知识产权和专有权, 以及适用法律的保护。OWL 特此明确拥有与 OWL 标识相关的所有权利, 包括但不限于所有商标权。出现在 OWL 服务上的所有其他商标均为 OWL、其关联方或相应所有人的财产。除非您与 OWL 另有书面约定, 您同意: 本协议中的任何规定均不会向您授予使用任何以下各项的权利: OWL 标识或任何 OWL 商业名称、商标、服务标志、标志、域名和其他有特色的品牌特征。

(c) 除非 OWL 另有明确书面声明, OWL 向您授予出于个人使用目的访问和使用 OWL 服务的有限、非独家、可终止和不可分许可的许可使用权(即: 一项属人且有限的权利), 但前提是: 您确认并同意, 您不会通过访问或以其他方式使用 OWL 服务获得 OWL 服务和/或资料的任何所有权。本许可证受本协议的约束, 不包括实施以下任何行为的权利: (a) 转售 OWL 服务或资料, 或将 OWL 服务或资料用于商业用途; (b) 散布、公布或公开展示任何资料; (c) 修改、公布、传输 OWL 服务或资料或其任何部分, 或参与对该等服务或资料的转让或销售活动, 创建或作为衍生用途, 或以任何方式开发利用任何资料, 无论全部或部分; (d) 使用任何数据挖掘功能、机器人或类似的数据收集或提取方法; (e) 下载(页面缓存除外) OWL 服务的任何部分、资料或 OWL 服务所含的任何信息, OWL 服务明确许可的情况除外; 或(f) 将 OWL 服务或资料用于其预期目的以外的用途。除非著作权法另有明确许可, 未经 OWL 和著作权所有人明确许可, 不得复制、二次分发、重新传输、发布或出于商业或非商业目的的开发利用资料。在允许复制、二次散布或发布受著作权保护的资料的情况下, 不得对作者署名、商标符号或著作权声明进行变更或删除。除非本协议明确授权, 未经 OWL 事先书面许可, 严禁任何其他使用 OWL 服务或资料的行为, 如果您未遵守本规定将可能导致法律后果, 包括违反适用的法律(包括著作权和商标法以及适用的通信法规和法令)。除非本协议明确规定, 本协议中的任何规定均不得解释为就知识产权

授予任何许可，不论是通过禁止反悔、暗示还是根据其他法律原则。OWL 可随时自行撤销本协议向您授予的许可。本协议未明确授予的所有权利均特此明确归 OWL 所有。

9.免责声明；责任限制：

(A) 在使用 OWL 服务以及 OWL 服务所含的任何信息、内容或资料时，您应自行承担风险。OWL、其关联公司、非关联合作伙伴及各自的任何母公司、关联方、子公司、高级职员、董事、员工、代理人、第三方内容供应商、赞助商或许可方（统称“OWL 的相关方”）均不会做出以下保证：OWL 服务或 OWL 服务所含的任何信息、内容或资料均会保持连续性、及时性、安全性或不会出故障；也不会对通过使用 OWL 服务获得的成果，或通过 OWL 服务或任何产品提供或购买的任何信息、服务或商品的准确性、可靠性或内容做出任何保证。您通过 OWL 服务下载或获得任何资料的行为均是您自行实施的，相关风险由您自行承担。对于您的计算机系统发生的任何损害或潜在损害，或因获得任何该等资料导致的数据丢失，您应自行承担。

(B) OWL 并不保证任何特定的 OWL 服务及其所含的任何信息、内容或资料将会始终或在任何特定时间可用，或 OWL 将在任何特定的时间段内持续提供该等信息、内容或资料。OWL 不对在线产品功能的可用性做出保证或声明，并有权在不发出通知的情况下，自行修改或暂停在线产品功能，例如：由于有限数量的用户持续超时使用在线服务，出于节约成本的考虑，停止提供在线服务。

(C) 以下条款适用于北美居民：在适用的法律允许的最大范围内，OWL 服务以及 OWL 服务所含的任何信息、内容或资料均是按“原状”和在“可用”时提供的，不含任何类型的明示或隐含的保证，包括但不限于所有权保证，对适销性、不侵权或适合用于特定目的做出的隐含保证，适用于本协议的法律项下暗示的、无法排除、不受限制或不得修改的保证除外。OWL 相关方不作任何类型的法定、明示或隐含的保证，包括但不限于与 OWL 服务或 OWL 服务所含的任何信息、内容或资料相关的适销性、适合用于特定目的、所有权和非侵权隐含保证。OWL 并未做出以下声明或保证：OWL 服务或本公司的服务器不含病毒或其他有害组件，因此，您应当使用行业公认的软件检测并消除任何下载文件中的病毒。您从 OWL 获得的或通过 OWL 服务获得的口头或书面的建议或信息不会构成本协议明确规定以外的任何保证。您明确确认，第 9 条中使用的术语-“OWL”包括“OWL 的相关方”。

以下条款适用于北美境外的居民：在受以下条款约束的前提下，OWL 并不保证任何 OWL 服务将会始终或在任何特定时间可用或不会出现故障。OWL 保证，其将会在提供 OWL 服务时尽到合理的谨慎义务，并运用其合理技能。您应当使用行业公认的软件检测并消除任何下载文件中的病毒。OWL 可在不向您发出通知的情况下变更并更新 OWL 服务（但前提始终是：任何该等变更不会导致已付费的 OWL 服务的功能严重减弱）。OWL 不对 OWL 免费服务（即：未付费）的可用性做出任何保证或声明，并有权在不向您发出通知的前提下，自行修改或暂停提供该等服务，例如：由于有限数量的用户持续超时使用在线服务，出于节约成本的考虑，停止提供该等服务。如果超出 OWL 合理控制范围的事件导致其未能履行或延迟履行其任何义务，OWL 概不负责。如果该等情况导致任何 OWL 服务的功能严重减弱，则您可在该期限内暂停履行就下载、使用或访问行为支付任何款项的义务。在向您发出合理通知之后，OWL 有权自行修改或暂停任何已付费的 OWL 服务。OWL 服务保证是根据您作为消费者的法定权利提供的，OWL 在任何情况下都会以消费者为准。

(D) 在适用的法律允许的最大范围内，OWL、OWL 的相关方或参与创建、复制或分发 OWL 服务或其所含的任何信息、内容或资料的任何人士或实体均不会对因使用或无法使用

OWL 服务或其所含的任何信息、内容或资料产生或在任何方面与之相关的任何以下损害赔偿负责：直接、间接、附带性、特殊、衍生性、惩戒性或惩罚性损害赔偿，或任何其他类型的损害赔偿（包括但不限于使用权丧失、利润损失或数据丢失，不论是因合同行为、侵权【包括但不限于过失】还是其他原因产生）。

(E) 在任何情况下，OWL 相关方就因本协议、使用或无法使用 OWL 服务产生的或与之相关的所有损害、伤害、损失和诉因，不论是基于合同、保证、侵权（包括主动、被动或被归咎的过失），产品责任、严格责任或其他归责理论，对您承担的任何责任总额以以下两者中的较大者为限：(I) 您支付的与使用 OWL 服务相关的以及 OWL 在索赔生效之前的十二（12）个月内保留的款项（如有），或(II)一百美元（\$100）。

(F) 以下条款适用于北美境外的居民：部分司法管辖区不允许限制或排除特定责任或保证，因此，上述限制条款中的某些部分可能不适用于您。在该等司法管辖区内，OWL 的责任以法律允许的最大范围为限。本协议中的任何规定均不得限制或排除 OWL 对您的责任：

- 因本公司的过失造成的死亡或人身伤害；
- 欺诈性错误陈述；或
- 您居住地所在的司法管辖区的法律未限制或排除的任何其他责任。

10.通知： OWL 可能会通过任何方式，包括但不限于通过电子邮件或在网站和 OWL 服务上发帖或修改本协议，向您发出通知。通过电子邮件的方式向您发出的通知应在发出时被视为已经送达并收到。如果您不同意以电子方式接收通知，则您必须停止使用 OWL 服务。向 OWL 发出的所有通知均应采用书面形式并发送给 Overwatch League, LLC，收件人：Legal，地址：One Blizzard Way, Irvine, CA 92618，并应在 OWL 实际收到时生效。

11.保障： 您同意保护 OWL 及 OWL 的相关方以及各自的供应商、许可方和合作伙伴，使该等人士免受因以下情况产生的任何及所有索赔、损失、损害、责任和费用，包括律师费，并就该等索赔、损失、损害、责任和费用对该等人士进行赔偿：(a) 任何违反本协议的行为；(b) 任何过失或不正当行为；(c) 您使用、滥用和/或访问 OWL 服务的行为；(d) 您违反任何适用的法律；(e) 您在本协议中做出的任何声明、保证和承诺。OWL 有权在您承担费用的情况下，就您需要向 OWL 进行赔偿的任何事宜进行独家辩护和施加控制，并且您同意在 OWL 对该等索赔进行辩护的过程中，自费配合 OWL。

12.终止： 您可随时通过向 remove@overwatchleague.com 发送退订请求的方式退订 OWL 服务，我们将会收到该请求之后的合理时间内受理您的请求。OWL 有权在不发出通知的情况下，或在您为北美居民的情况下，在发出合理通知之后，不受限制地出于任何以下原因，自行实施以下行为：终止您对 OWL 服务的许可使用权，撤销您的 OWL 服务账户和密码，防止您未来访问和使用 OWL 服务或您的账户和密码，包括但不限于：在您违反本协议任何条款（或以明显表明您不打算或无法遵守本协议的条款的方式行事）的情况下，适用的法律要求 OWL 不再，或 OWL 不再向以下国家的用户提供 OWL 服务：您的居住地所在国家或您使用 OWL 服务的国家。上述条款包括：OWL 有能力终止或暂停您接收任何购买的产品或服务的权限。在对(a)OWL 服务，(b)本协议任何条款，(c)OWL 在运营 OWL 服务期间的任何政策或惯例，或(d)通过 OWL 服务传输的任何内容或信息不满的情况下，您的唯一救济是撤销您的账户并停止使用 OWL 服务。在本协议终止之后，本协议的引言部分以及第 1、2、3、4、6、7、8、9、10、11、12、16、17 和第 18 条的规定继续

有效。

13.对隐私权的期望：通过 OWL 服务进行的通信往来不得被视为具有私密性。您确认并同意，您并不期望对传输的任何 UGC 或通信，包括但不限于聊天信息或语音通信，拥有隐私权。由于语音聊天和其他通信可能会被其他用户看见和/或听见，用户应当避免透露任何个人身份信息。

14.DRM: 如果您查看受数字版权管理（DRM）保护的内容，该软件可能自动要求在线权利服务器授予媒体使用权，并下载和安装 DRM 更新版本，以便您查看相关内容。

15.不可抗力：OWL 不对因超出 OWL 合理控制范围的原因导致的任何延迟或未能履约的情况负责，该等情况包括但不限于：由于不可预见的情况或超过 OWL 控制范围的原因，如：天灾、战争、恐怖主义、暴动、禁运、民事或军事机关的行为、火灾、洪灾、意外事故、罢工，或运输设施、燃料、能源、劳动力或材料短缺，导致任何无法履行本协议的情况。

16.灭失风险：您应自行承担因访问任何 OWL 服务或完成任何 OWL 服务的下载带来的一切损失风险，以及您已经访问或下载的任何 OWL 服务带来的任何损失，包括因文档损坏或设备崩溃产生的任何损失。任何 OWL 服务仅在有限的期限内开放和/或受其他访问限制（例如：出于访问或使用的目的，占用其他特定的 OWL 服务）的约束。OWL 服务可能因潜在内容供应商许可限制或其他原因无法提供；如果发生下列情况，OWL 不会对您承担责任：在适用的法律允许的最大范围内，任何 OWL 服务因任何原因无法下载或访问。

17.其他约定：您保证、声明、确认和同意，您已经阅读并理解本协议，包括但不限于本协议规定的条款和条件。本协议（特此通过引用纳入任何其他适用于使用 OWL 服务的条款，包括但不限于：对使用网站所含的特定资料有约束力的任何补充条款以及 OWL 制定的任何 OWL 服务运营规则）构成双方就本协议标的达成的完整协议，并取代双方之前就该标的达成的所有书面或口头协议。您不得转让或出让本协议以及根据本协议授予的任何权利和许可证，但是 OWL 可不受限制地转让和出让本协议、该等权利和许可证。您试图以违反本协议的方式转让或出让本协议、该等权利和许可证的行为在任何时候均无效。本协议的条款应被视为具有可分割性，任何一项或多项条款无法强制执行均不会对任何其他条款的强制执行力产生影响。此外，如果本协议的任何条款因任何原因被宣布不具有强制执行力，双方应在适用的法律允许的最大范围内，以体现双方最初意图和经济状况且具有强制执行力的条款替代该条款。OWL 未部分或充分行使任何权利或您放弃追究任何违反本协议的行为均不会妨碍本公司日后行使该权利，或被视为 OWL 放弃追究您日后违反本协议或本协议任何其他条款的行为。OWL 在本协议项下的权利和救济应具有可累积性，其行使任何该等权利或救济均不会限制 OWL 行使任何其他权利或救济的权利。本协议中各条款前的标题仅为了方便而设，并不具有任何法律含义。

18.《数字千年版权法》（DMCA）声明：

OWL 尊重他人的知识产权并希望其服务的玩家和用户也能做到这一点。如果您认为 OWL 服务的任何内容是以侵犯版权的方式复制的，请向下文指定的版权代理人转发以下信息：

请注意，为有效起见，您的版权侵权通知必须符合《数字千年版权法》（“DMCA”）。我们鼓励您在发出本协议项下的通知之前，查阅 DMCA《美国法典》第 17 篇第 512 条(c)款第(3)项或征求律师的意见。

为提交版权侵权通知，您将需要向下文列出的地址发送包含以下信息的书面信函：

- A. 您的姓名、地址、电话号码和电子邮件地址；
- B. 对您声称被侵权的受版权保护的作品的说明；
- C. 准确的 URL 或对被指控侵权的资料所在位置的说明；
- D. 您声明您有合理的理由认为受到质疑的使用行为未经版权所有人、其代理人或法律的授权；
- E. 有权代表版权所有人行事的人士的电子签名或亲笔签名；以及
- F. 在作伪证便受处罚的前提下，您声明：您的通知中的上述信息是准确的并且您是版权所有人或有权代表版权所有人行事。

The Overwatch League, LLC
One Blizzard Way
Irvine, CA 92618
收件人：Legal
Legal@overwatchleague.com

请注意：DMCA 规定，如果您故意误称某一资料或活动侵权，您可能需要承担损害赔偿责任（包括成本和律师费）。另外，还请注意：您在版权侵权通知中提供的信息可能会被提供给负责被指控侵权材料的人士。

问题：如果您对本协议有任何问题，您可通过网站或电子邮件：support@overwatchleague.com，联系我们。

补充条款--德国

以下条款取代并替代上述适用于德国居民的相应条款：

2.变更的条款：OWL 可能需要不时修改本协议，以体现或纳入新产品或服务和提高用户安全性或由于法律的变更。如果 OWL 对本协议进行变更，我们会在该等变更生效之前至少提前三十（30）个公历日以电子邮件方式告知您具体的变更内容，您应在下列情况下被视为已接受该等变更(i)除非您已在收到本公司发出的电子邮件通知后的三十（30）个公历日告知我们您对该等变更有异议，或(ii)您在该等变更生效之后使用 OWL 服务。在电子邮件通知中，我们将告知您提出异议的权利、适用的通知期以及未提出异议的法律的后果。

本协议最新版本可随时在我们的网站上查看，因此，我们建议您每次使用 OWL 服务之前检查本协议是否有更新内容。对本协议的变更不会影响您已产生的权利，不会实质上打破您与本公司在本协议项下的合约平衡，也不会有追溯力。